

INSCRIPTION ÉCOLE DE GLISSE

SAISON : _____



Cochez ici
Tél. : 450.227.4671
Fax : 450.227.2065



Cochez ici
Tél. : 450.227.4671
Fax : 450.227.2065



Cochez ici
Tél. : 450.227.2020
Fax : 450.226.7385
(décembre à mars)
Fax : 450.227.2065
(avril à novembre)



Cochez ici
Tél. : 450.227.3523
Fax : 450.227.4519
(décembre à mars)
Fax : 450.227.2065
(avril à novembre)



Cochez ici
Tél. : 450.227.1100
Fax : 450.229.7950
(décembre à mars)
Fax : 450.227.2065
(avril à novembre)



Cochez ici
Tél. : 819.459.2328
Fax : 819.459.3481
(décembre à mars)
OU
Tél. : 450.227.4671
Fax : 450.227.2065
(avril à novembre)

ADRESSE POSTALE POUR TOUTES LES STATIONS : 350, av. Saint-Denis, Saint-Sauveur [Québec] J0R 1R3

ANGLAIS FRANÇAIS BILINGUE

PROGRAMME D'ÉCOLE DE GLISSE										PASSE	
INSCRIPTION		DATE DE NAISSANCE (M/J/A)	CLASSIF ⁽¹⁾	ÉVALUA. S.T.E.P ⁽²⁾	SKI OU PLANCHE	SAM. OU DIM.	CODE	HEURE / LETTRE	MONTANT	CODE	MONTANT
PRÉNOM	NOM										

⁽¹⁾ Classification du skieur ⁽²⁾ Évaluation après cours [S.T.E.P.]

- | | | |
|------------------|--------------|----------------------------------|
| 1. Débutant | 4. Parallèle | • De 1 à 10 |
| 2. Novice | 5. Avancé | • De A à E [Petits de 3 à 5 ans] |
| 3. Intermédiaire | | |

SOUS-TOTAL

MONTANT TOTAL

Renouvellement Nouvel élève Membre Non-membre

Adresse : _____ Tél. résidence : _____

App. : _____ Tél. autre : _____

Ville : _____ Télécopieur : _____

Province : _____ Code postal : _____

Courriel : _____

MODE DE PAIEMENT Paiement complet requis avec l'inscription

Chèque* Carte de débit Comptant Master Card Visa Amex

N° carte de crédit : _____ Date d'expiration : _____

*Si la facture s'élève à 1 000 \$ et plus, vous pouvez payer en 2 versements : 50 % à l'achat et 50 % avant le 1^{er} octobre 2010.

CONDITIONS

- La priorité aux remontées est accordée à toute personne en cours privé ou en cours de groupe.
- Aucun remboursement ou crédit n'est accordé après le deuxième cours et/ou pour une absence à un cours.
- Le coût de remplacement d'une carte d'abonnement perdue est de 40\$. Cette carte est non-transférable et non-remboursable.
- Environ 8 personnes par classe.
- Programme d'évaluation de ski alpin [S.T.E.P.] - cours de ski animé, carnaval, médaille et vidéo.
- Pour toutes catégories, l'âge de référence est celui au 15 décembre.
- Certains programmes sont sujets au changement en fonction des conditions de ski ou de la température. L'école de ski se réserve le droit de reporter un cours de groupe en fonction des conditions climatiques. Consultez le www.mssi.ca ou synthonisez TVA Réseau à 7 h 45 et 8 h. CKAC 73 à 6 h 50 et CIME FM 103.9 à 7 h 20). Le parent est responsable de communiquer avec l'École de ski pour vérifier si un cours est annulé.
- Tout programme peut être annulé en raison d'insuffisance d'élèves. Dans ce cas, le montant de l'inscription sera remboursé en totalité.
- Veuillez noter que les prix et services sont transmis sous toutes réserves.
- Aucune demande de remboursement de programme sera acceptée.
- Le signataire convient pour les fins du présent contrat : (1) d'élire domicile au Québec, qui sera le forum de toute réclamation et (2) que les lois du Québec s'y appliqueront.

JE RECONNAIS AVOIR LU ET COMPRIS LES CONDITIONS CI-DESSUS.

Nom en lettres moulées : _____ Signature : _____ Date : _____

Réservé à la comptabilité

N° d'autorisation Mode de paiement Date de paiement Initiales de l'employé

Heure Initiales de l'employé



FORMULAIRE DE RECONNAISSANCE ET D'ACCEPTATION DES RISQUES

Dans le cadre des cours de ski et de planche à neige prodigués par l'école de ski de Les Stations de la Vallée de Saint-Sauveur

Je soussigné _____

agissant à titre de tuteur pour le ou les enfants _____

1. RECONNAISSANCE DES RISQUES :

La pratique du ski et de la planche à neige comporte des risques inhérents, peu importe le niveau de supervision du moniteur et le niveau d'habileté de l'élève, risques que je reconnais et accepte;

_____ Initiales

2. RESPONSABILITÉ DE L'ÉLÈVE :

Il est de la responsabilité de l'élève de respecter les consignes et de mettre en pratique les enseignements reçus du moniteur;

Il est de la responsabilité de l'élève de respecter la signalisation et d'agir de façon sécuritaire;

_____ Initiales

3. RESPONSABILITÉ DU PARENT/TUTEUR/RESPONSABLE ou PARTICIPANT :

Le parent/tuteur/responsable ou participant a la responsabilité de s'assurer que l'équipement de ski ou de planche à neige de l'élève est adéquat, sécuritaire, en bon état et vérifié régulièrement;

Le port du casque est recommandé par l'école de ski;

Le parent/tuteur/responsable ou le participant a la responsabilité de divulguer à l'école et au moniteur toute condition médicale préexistante de l'élève susceptible d'avoir un impact sur la pratique du ski/planche à neige et des risques inhérents;

_____ Initiales

4. SUPERVISION :

Je reconnais que le ski/planche à neige se pratique sur une grande superficie ce qui implique que le moniteur n'est pas à proximité de son/ses élève[s] à tout moment, ni ne peut intervenir directement en tout temps;

Le moniteur ne peut avoir en tout temps de contact visuel avec son/ses élève[s];

Cours de groupe

Dans le cadre d'un cours de groupe, l'attention du moniteur est divisée entre les élèves et le moniteur ne peut porter son attention sur un élève en particulier à tout moment;

Dans le cadre d'un cours de groupe, l'élève pourrait être amené à emprunter les remontées mécaniques sans la présence de son moniteur dans la même chaise [coordination à l'embarquement];

_____ Initiales

5. ACCEPTATION :

Je reconnais que la pratique du ski/planche à neige et l'utilisation des remontées mécaniques comportent des risques et dangers inhérents et accepte d'assumer l'entière responsabilité pour tout dommage corporel, moral ou matériel résultant des risques ou dangers inhérents et accepte de libérer et exonérer l'école de ski de toute responsabilité pour tout dommage corporel, moral ou matériel pouvant en découler;

_____ Initiales

SIGNÉ À . _____

le _____

j/m/a

Nom du parent/tuteur/responsable ou participant
Lettres moulées

Signature



ASSOCIATION DES STATIONS DE SKI DU QUÉBEC